

## भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA

# केन्द्र शासित प्रदेश पुदुचेरी के व्यय के लिए लेखानुदान

## **VOTE ON ACCOUNT**

For

## **EXPENDITURE OF UNION TERRITORY OF PUDUCHERRY**

मार्च/MARCH,2021

2021-2022

### लेखान्दान 2021-22

संविधान के अनुच्छेद 116 (1) (क) के अनुसरण में, पूरे वर्ष के लिए अनुदानों की मांगों पर विस्तृत विचार तथा उन्हें पारित किये जाने तक, वितीय वर्ष के एक भाग के लिये व्यय हेतु अनुदान प्रदान करने के लिए लोकसभा से अनुरोध किया जा रहा है। इस विवरण में अप्रैल से अगस्त 2021 के दौरान संभावित रूप से खर्च किये जाने वाले व्यय को पूरा करने के लिए आवश्यक राशियों को दर्शाया गया है।

2. वर्ष 2021-22 के लिए कुल सकल व्यय 9000 करोड़ रुपए होने का अनुमान है। इस आवश्यकता की तुलना में लेखानुदान के अंतर्गत 3934 करोड़ रुपए की राशि मांगी गयी है, जिसका ब्यौरा नीचे दिया गया है:

Total Gross provision for 2021-22 2021-22 के लिए क्ल सकल प्रावधान

	Charged भारित	Voted स्वीकृत	Total जोड़
Revenue राजस्व	776,28,61	6996,66,67	7772,95,28
Capital पूंजी	966,91,27	260,13,45	1227,04,72
Total जोड़	1743,19,88	7256,80,12	9000,00,00

- 3. मोटे तौर पर प्रावधान में वर्ष 2021-22 की अनुदानों की मांगों में प्रदर्शित अनुमानित सकल व्यय के 5/12 भाग को दर्शाया गया है, लेकिन उन मामलों को छोड़कर जिनमें व्यय को पूरे वर्ष के लिए एक समान रुप से विस्तारित नहीं किया गया है तथा जिसके लिये अप्रैल से अगस्त 2021 के दौरान संभावित व्यय को पूरा करने के लिए अधिक प्रावधान की आवश्यकता है।
- 4. हालांकि लेखानुदान में पूरे वर्ष के अनुमानित प्रावधान का 5/12 भाग शामिल किया गया है, लेकिन उसमें शामिल प्रावधानों को किसी नई सेवा पर खर्च किये जाने का आशय नहीं है।
- 5. व्यय के उन मदों का ब्यौरा जिनके लिये लेखानुदान में कुल प्रावधान के 5/12 भाग से अधिक के लिए प्रावधान मांगा गया है, अतिरिक्त आवश्यकता के संक्षिप्त कारण निम्नलिखित हैं।

#### **VOTE ON ACCOUNT 2021-22**

In pursuance of article 116 (1) (a) of the Constitution, Lok Sabha is being requested to make a grant to cover expenditure for a part of the financial year, pending detailed consideration and passing of the Demands of Grants for the full year. This statement shows the sums required for meeting the expenditure which is likely to be incurred during April to August 2021.

Aggregate Gross Expenditure for 2021-22 is estimated at Rs.9000 Crores. Against this requirement, the amount asked for 'on account' is Rs.3934 Crores as detailed below.

#### Amount asked for 'On Account' लेखानुदान में मांगी गयी धनराशि

Charged भारित	Voted स्वीकृत	Total जोड़
323,28,54	3146,45,65	3469,74,19
357,14,72	107,11,09	464,25,81
680,43,26	3253,56,74	3934,00,00

- 3. Broadly, the provision represents five-twelfth of the estimated gross expenditure exibited in the Demands for Grants, 2021-22, except in certain cases, where the expenditure is not uniformly spread over the year and larger provision is required to meet the likely expenditure during April to August, 2021.
- 4. Although the Vote on Account includes five-twelfth of the estimated provision for the whole year, the provision therein are not intended to be used for expenditure on any "New Service".
- 5. Items of expenditure for which over and above fivetwelfth of the total provision has been sought in the Vote on Account, are mentioned below with brief reasons for the additional requirement:-

मार्च 2021 के वेतन भुगतान के लिये, जिसको अप्रैल 2021 में भुगतान करना है, राजस्व भाग में 124.20 करोड़ रुपए का अतिरिक्त प्रावधान (स्वीकृत) सम्बद्ध मांगों के अंतर्गत किया गया है, ताकि 2021-22 की अतिरिक्त आवश्यकताओं को पूरा किया जा सके।

D.5 चुनाव - वर्ष 2021-22 की प्रस्तावित विधानसभा चुनाव संबंधी व्यय की प्रतिबद्धताओं संबंधी अतिरिक्त आवश्यकताओं को पूरा करने के लिए राजस्व भाग में 1.45 करोड़ रुपए (स्वीकृत) का प्रावधान किया जा रहा है।

D.10 स्थानीय प्रशासन - वर्ष 2021-22 की प्रस्तावित स्थानीय निकाय के चुनावों से संबंधी अतिरिक्त आवश्यकता को पूरा करने के लिये राजस्व भाग में 3.77 करोड़ रुपए (स्वीकृत) का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है।

D.17 शिक्षा - वर्ष 2021-22 में सरकारी विद्यालयों के छात्रों को निःशुल्क पाठ्य पुस्तक प्रदान करने हेतु अतिरिक्त आवश्यकता को पूरा करने के लिए राजस्व भाग में 7.42 करोड़ रुपए का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है।

D.26 मत्स्य - वर्ष 2021-22 में मछुआरों को वितीय सहायता संबंधी अतिरिक्त आवश्यकता को पूरा करने के लिए राजस्व भाग में 6.33 करोड़ रुपए (स्वीकृत) का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है।

D.28 उद्योग - वर्ष 2021-22 में पुदुचेरी टेक्स्टाइल कारपोरेशन और स्वदेशी भारती मिल के कर्मचारियों को समापन मुआवजा, ग्रेच्युइटी इत्यादि संबंधी अतिरिक्त आवश्यकता को पूरा करने के लिए राजस्व भाग में 40.83 करोड़ रुपए (स्वीकृत) का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है।

An additional provision of Rs.124.20 Crore (voted) in the Revenue Section for the expenditure to be incurred in connection with payment of salary for the month of March 2021, payable in April 2021 has been provided in all the respective Demands to meet the additional requirement of 2021-22.

**D.5 Elections** – An additional provision of Rs.1.45 Crore (voted) in the Revenue Section for the expenditure to be incurred in connection with General Elections to the Legislative Assembly has been provided to meet the additional requirement of 2021-22.

**D.10 Local Administration** – An additional provision of Rs3.77 Crore (voted) in the Revenue Section for the expenditure to be incurred in connection with Local Body Elections in the U.T has been provided to meet the additional requirement of 2021-22.

**D.17 Education** – An additional provision of Rs.7.42 Crore (voted) in the Revenue Section for the expenditure to be incurred in connection with purchase of Text Books towards free supply to the students studying in Government Schools has been provided to meet the additional requirement of 2021-22.

**D.26 Fisheries** – An additional provision of Rs.6.33 Crore (voted) in the Revenue Section for the expenditure to be incurred in connection with financial assistance to the Fishermen during lean season has been provided to meet the additional requirement of 2021-22.

**D.28 Industries** – An additional provision of Rs.40.83 Crore (voted) in the Revenue Section for the expenditure to be incurred in connection with settlement of closure compensation, gratuity, etc to the employees of Swadeeshi - Bharathi Mills and Pondicherry Textile Corporation has been provided to meet the additional requirement of 2021-22.

## केन्द्र शासित प्रदेश पुदुचेरी का लेखानुदान 2021 - 22 VOTE ON ACCOUNT 2021- 2022 OF UNION TERRITORY OF PUDUCHERRY

31 मार्च 2022 को समाप्त हो रहे वित्त वर्ष में अप्रैल, मई, जून, जुलाई और अगस्त 2021 के महीनों में लेखानुदान के लिए अपेक्षित व्यय का अनुमान :

Estimate of expenditure for Vote on Account required for the months of April, May June, July and August 2021 in the financial year ending 31st March 2022.

(रुपये हजार मे) (Rs.in thousands)

										(Rs.in thou	sands)
	विनियोग की मांगों	Table of Demand of			कुल म Total De	गंग emand		आवश्यक राशि Amount required on Account			
	की तालिका		Appropriation	राजस्व R	levenue	पूंजी C	apital	राजस्व Revenue		पूंजी Capital	
	(1)			स्वीकृत Voted (2)	भारित Charged (3)	स्वीकृत Voted (4)	भारित Charged (5)	स्वीकृत Voted (6)	भारित Charged (7)	स्वीकृत Voted (8)	भारित Charged (9)
1	विधानसभा	1	Legislative Assembly	12,11,13	11.13			5,83,79	5,74		
2	प्रशासक	2	Administrator	10	6,40,11			4	3,25,05		
3	मंत्री परिषद्	3	Council of Ministers	11,08,43				5,28,70			
4	न्यायिक प्रशासन	4	Administration of Justice	26,52,93				13,40,94			
5	चुनाव	5	Election	17,56,72				8,91,45			
6	राजस्व एवं खाद्य	6	Revenue and Food	3,14,18,54				1,33,62,69			
7	बिक्री कर	7	Sales Tax	11,46,04				5,79,92			
8	परिवहन	8	Transport	35,27,99				15,86,77			
9	सचिवालय	9	Secretariat	42,55,67				21,25,13			
10	जिला प्रशासन	10	District Administration	2,27,88,66	60,00	1,16,38		98,21,91		48,50	
11	कोषागार एवं बही—खाते	11	Treasury and Accounts Administration	20,57,46				10,60,01			
12	पुलिस	12	Police	2,63,86,73		10,57,59	1,40	1,34,96,54		3,57,35	58

				कुल मांग Total Demand				आवश्यक राशि Amount required on Account				
	विनियोग की मांगों की तालिका		Appropriation		राजस्व Revenue		पूंजी Capital		राजस्व Revenue		पूंजी Capital	
	(1)			स्वीकृत Voted (2)	भारित Charged (3)	स्वीकृत Voted (4)	भारित <i>Charged</i> (5)	स्वीकृत Voted (6)	भारित Charged (7)	स्वीकृत Voted (8)	भारित Charged (9)	
13	जेल	13	Jail	7,86,00		10,00		3,83,37		4,17		
14	स्टेशनरी एवं प्रिंटिग	14	Stationery and Printing	26,62,70		25,45		13,80,63		10,60		
15	सेवानिवृति सुविधाएं	15	Retirement Benefits	11,50,28,39				4,79,28,50				
16	सार्वजनिक कार्य	16	Public Works	2,76,24,45	4,36	1,22,24,10	80,19,34	1,36,47,23	1,82	55,93,38	2,63,28	
17	शिक्षा	17	Education	9,54,29,56		11,58	39,07,83	4,70,91,53		4,83	2,05,35	
18	चिकित्सा	18	Medical	7,04,07,70	4,50	18,38,72	50	3,25,14,36	1,88	7,57,80	21	
19	सूचना एवं प्रचार	19	Information and Publicity	25,21,27			2,70,00	10,88,70			44,58	
20	श्रम एवं रोजगार	20	Labour and Employment	43,02,05		18,50		20,76,90		7,72		
21	समाज कल्याण	21	Social Welfare	7,01,43,18	22,35	5,00,00		3,02,82,23	9,31			
22	सहयोग	22	Co-operation	27,13,61		45,01		12,43,91		18,75		
23	सांख्यिकीय	23	Statistics	4,54,97				2,35,64				
24	कृषि	24	Agriculture	1,23,99,91		49,41		55,65,93		20,59		
25	पशुपालन	25	Animal Husbandry	40,98,33	1,61	17,00		19,03,82	67	7,08		
26	मत्स्य-पालन	26	Fisheries	59,14,57		5,31,17	10,50	31,92,02		2,21,29		

		Table of Demand			कुल म Total De	तांग emand		आवश्यक राशि Amount required on Account			
	विनियोग की मांगों की तालिका		of Appropriation	राजस्व Revenue		पूंजी Capital					
	(1)			स्वीकृत Voted (2)	भारित Charged (3)	स्वीकृत Voted (4)	भारित Charged (5)	स्वीकृत Voted (6)	भारित Charged (7)	स्वीकृत Voted (8)	भारित <i>Charged</i> (9)
27	सामुदायिक विकास	27	Community Development	48,34,85				21,24,41			
28	उद्योग	28	Industries	58,14,65	27,54			65,71,80			
29	बिजली	29	Electricity	17,46,78,49	22,00	46,47,90		7,13,58,85	9,17	19,36,64	
30	पोत एवं विमान संचालन	30	Port and Pilotage	4,55,78		3,55,00	1,15,00	2,25,52		1,47,92	47,92
	— लोक ऋण		Public Debt		7,68,35,00		8,40,65,00		3,19,74,90		3,50,27,09
31	सरकारी कर्मचारियों को ऋण	31	Loan to Government Servant			4,00				1,67	
32	भवन संबंधी कार्यक्रम	32	Building Programmes	10,85,81		45,61,63	3,01,70	4,52,41		15,72,80	1,25,71
	कुल राजस्व/पूंजी Total Revenue/Capital		69,96,66,67	7,76,28,61	2,60,13,45	9,66,91,27	31,46,45,65	3,23,28,54	1,07,11,09	3,57,14,72	
	कुल Total		77,72,95,28 12,27,04,72				34,69,74,19 4,64,25,81				
	कुल जोड़ Grand To		90,00,00,00				39,34,00,00				